



# California Regional Water Quality Control Board

## Los Angeles Region



Recipient of the 2001 *Environmental Leadership Award* from Keep California Beautiful

Linda S. Adams  
Agency Secretary

320 W. 4th Street, Suite 200, Los Angeles, California 90013  
Phone (213) 576-6600 FAX (213) 576-6640 - Internet Address: <http://www.waterboards.ca.gov/losangeles>

Arnold Schwarzenegger  
Governor

June 8, 2007

Ms. Michelle Gill, Trustee  
Rhoda Freeman 1993 Trust  
c/o Noel Aguirre Eddy Properties Manager  
1901 Redondo Avenue,  
Signal Hill, CA 90755

CERTIFIED MAIL  
RETURN RECEIPT REQUESTED  
CLAIM NO. 7001 2510 0000 4661 8508

**REVISED GENERAL NATIONAL POLLUTANT DISCHARGE ELIMINATION SYSTEM PERMIT AND WASTE DISCHARGE REQUIREMENTS—RHODA FREEMAN 1993 TRUST—5500 EAST ATHERTON STREET OFFICE COMPLEX, 5500 E. ATHERTON STREET, LONG BEACH, CALIFORNIA (NPDES NO. CAG994004, CI-9046)**

In our letter dated March 15, 2006, we authorized the discharge of groundwater cleanup wastewater from the above-referenced facility under the National Pollutant Discharge Elimination System (NPDES) General Permit No. CAG994004, Order No. R4-2003-0111; *General National Pollutant Discharge Elimination System Permit and Waste Discharge Requirements for Discharges of Groundwater From Construction and Project Dewatering to Surface Waters in Coastal Watersheds of Los Angeles and Ventura Counties*, adopted by this Board on August 7, 2003.

We have received the May 23, 2007, submittal from your consultant, Envent Corporation, requesting to modify the Monitoring and Reporting program No. CI-9046. We have reviewed the influent groundwater data collected from July 2006 through May 2007. The untreated groundwater data indicate that concentrations of volatile organic compounds (VOCs) and lead are non-detect. Therefore, we have no objection to reducing the sampling frequency for VOCs and lead from monthly to annually, on the condition that the treatment system must remain in place and operational for the duration of the permit.

The discharge limitations in Part E.1.a. and 1.c. of Order No. R4-2003-0111 for the specific constituents listed on the Table with the enclosed Fact Sheet are applicable to your discharge. The groundwater discharge flows to Cerritos Channel. Therefore, the discharge limitations listed in Attachment B are not applicable to your discharge.

The Monitoring and Reporting Program requires you to implement the monitoring program on the effective date of coverage under this permit. All monitoring reports should be sent to the Regional Board, ATTN: Information Technology Unit. When submitting monitoring or technical reports to the Regional Board per these requirements, please include a reference to "Compliance File No. CI-9046 and NPDES No. CAG994004", which will assure that the reports are directed to the appropriate file and staff. Also, please do not combine other reports with your monitoring reports. Submit each type of report as a separate document.

**California Environmental Protection Agency**



*Our mission is to preserve and enhance the quality of California's water resources for the benefit of present and future generations.*

Ms. Michelle Gill  
Rhoda Freeman 1993 Trust  
(5500 East Atherton Strert Office Complex)

- 2 -

June 8, 2007

In order to avoid future annual fees, please submit written notification when the project has been completed and the permit is no longer needed.

We are sending Board Order No. R4-2003-0111 only to the applicant. For those on the mailing list, please refer to the Board Order sent to you previously or download a copy of the Order from our website at: [http://www.waterboards.ca.gov/rwqcb4/html/permits/general\\_permits.html](http://www.waterboards.ca.gov/rwqcb4/html/permits/general_permits.html).

If you have any questions, please contact Dr. James Tang at (213) 576-6696.

Sincerely,



Deborah J. Smith  
Interim Executive Officer

Enclosures

Revised Fact Sheet  
Revised Monitoring and Reporting Program No. CI-9046  
Order No. R4-2003-0111, General NPDES Permit No. CAG994004

cc: Environmental Protection Agency, Region 9, Clean Water Act Standards and  
Permits Office (WTR-5)  
U.S. Army Corps of Engineers  
NOAA, National Marine Fisheries Service  
Department of Interior, U.S. Fish and Wildlife Service  
Department of Fish and Game, Region 5  
Philip Isorena, State Water resources Control Board, NPDES Unit  
Los Angeles County Department of Public Works, Flood Control and Drainage  
Los Angeles County Department of Environmental Program  
City of Long Beach, Department of Public Works, Stormwater Management Division  
Thomas Kerscher, Envent Corpotion (Signal Hill)  
Jae Kim, Tetra Tech

/jt

*California Environmental Protection Agency*



*Our mission is to preserve and enhance the quality of California's water resources for the benefit of present and future generations.*